The Chinese Times
Entered at Vancouver Post Office as Second Class Matter

Thursday, October 21 1943

The Chinese Times

Vol. 5 No 146

THE CHINESE TIMES, PUBLISHERS
1 PENDER STREET EAST
P. O. Box 339 Phone MArine 8941
VANCOUVER, B.C.

大漢公報

中華民國三十二年十月廿一號 (星期四) 新聞紙第五卷第一百四十六號

孔子二千四百九十四年 夏歷歲次癸未年九月廿三日

◎全加洪門總幹部通告

爲通告事。照得本部前發出加東蘭頓致公堂置樓業之捐款部。原限于十一月一日以前繳部。現接該堂報告。業主催促提前交易。需款孔亟。仰各埠堂社得悉通告後。即速進行籌募。將部繳交本部彙寄。俾早清手續以利進行是荷。

◎恭頌大國手鍾樾生先生醫術深究可比華陀

敢者弟患血升胃熱之症不能起立頭暈眼花甚爲危重弟屢驗先生醫術高明請求醫治果然藥到回春弟感先生功德不鮮特登數言俾有病者知所問津而申謝悃

弟 恩平 吳康 拜頌

▲鍾樾生謝啓

蒙吳康先生賜來盛儀並銀十五圓不勝銘感但吾爲醫者本自己之所能而活羣衆此乃應盡之天職 先生如此隆情禮重殊却不恭弟拜領之餘謹登數言聊申謝忱

△重要電報

●俄軍首次渡河情況

▲女游擊隊領導正軍
▲俄人具大無畏精神

基夫前綫訪員通訊。紅軍之得以渡河。靠游擊隊之助力甚大。游擊隊有多數青年女子手机關槍隊。彼等由德軍後方樹林中出沒如鬼。領導紅軍在蘇塞河之淺處衝過。訪者見一老漁翁。導紅軍至沉有七隻船之水淺處。將兩隻撈起作渡而過。紅軍又用木桶連繫加門扇於上作筏。據壹軍士稱。河面雖僅壹百五十碼。但在敵人猛烈砲火之下。可似有五百碼濶。初渡之一隊只廿八人。堅守其立足地三日。至援軍到時僅餘七人。

俄軍渡基夫北地尼巴河時。先由一中尉携一小播音先渡。放發斯摩陵斯克已收復之語。所築之橋屢起屢被德軍大砲轟毀。俄工程隊在齊頸深之冰水中拉大木以供給築橋。在該處幾無日夜之分。因夜間德軍發射火箭。照耀如白晝。但俄軍卒完成一橋。大炮坦克車皆得過。敵人見俄兵達西岸。一時驚駭混亂。一敵兵環走大呼「俄軍已羣渡如蟻」。被俘之德軍官稱。「守基夫之德中將葛素。不料俄軍達地尼巴河岸如此之速。并不信其能渡河。吾人始初聞得斯那河築有長城。繼聞地尼巴河亦有長城。但結果長城與軍士俱敗走」。其他之德軍官稱。「有等俄軍渡河并不用浮橋。此種舉動。實出於兵法範圍外」。但勿論合兵法與否。紅軍已深入河西。唐克車繞入敵人之後。基夫居民聞得砲聲漸近了。當我寫稿的時候。正在黑夜。聞得壹陣亡中尉出喪。壹女子哭聲及機關槍敬禮聲。最後聞壹大尉說。「素巴義夫中尉同志將與我們齊入基夫」。

●民主黨首領主張准許華人來美

華盛頓廿日電。美國議會民主黨首領麥哥嗲氏。是日在議會發表意見。反對約束華人來美之律例。據彼謂在公理上。在感情上。在國家利益上着想。吾人應准許華人進口。蓋吾人欲求獲得戰事勝利。而中國是吾人之聯盟。是抵抗吾人主要大敵中最勇敢者之一。倭寇常以美國拒絕華人來美事。作爲其宣傳之主要武器。吾人爲禁絕倭寇。以此作向華宣傳之資料。應速修改限制華人來美律例。彼又謂政府提議將每

◎請來聽演講

省議員米嵀氏Chas. H. Millard亦爲鋼工會董事工會職員兼CCF職員于十月廿四日下午兩點半鐘在碧近戲院演講工黨與CCF之關係此舉爲CCF黨贊助進行華友參加極表歡迎

4X麵麭
Canadian Bakeries Ltd.
請常食美味優越之各種伙的市嘜麵麭

THE BRITISH COLUMBIA DISTILLERY CO. LTD.
◎我們宜戒喋喋清談
倘爾知道秘密事情
倘爾得悉重要消息
倘爾知道輪船飛機
軍民或貨物之來往
切勿傳洩於人
秘密事情一經傳說
難免洩漏機關無異
予敵人以殺人利器
之機會
須要緊記！我們的
敵人處處皆是愼之
愼之
蒸酒有限公司謹啓

原豆豉油
軟身・香味・
雲埠中國豉油廠 精製
各埠有代理買時須聲明「中國」豆豉
China Soya-Bean Products

△本報價目表

	△每月	△每季	△半年	△全年
雲域埠派到	一元一	三元三毫	六元六毫	十三元弍毫
本埠郵寄	一元三五	四元零五	八元一毫	十六元弍毫
加屬美墨	一元三毫	三元六毫	七元零五	十三元八毫
中國各國	一元三五	四元零五	八元一毫	十六元弍毫

除星期日外，皆按日呈閱，無論取閱久暫，報費均要先惠，空函定閱，恕不奉呈。司理部啟

中國銀行
BANK of CHINA, New York Agency
(14th floor) 40 Wall St. New York 5, N.Y.
電話號碼 Bowling Green 9-9161
電報掛號 Chung Kuo New York
本行專爲僑胞服務 僑胞極應利用本行

紐約中國銀行啓事
第五十二號
敝行頃接總行電稱敝肇慶分行自九月十三日至九月十八日付出各種滙款總計國幣壹仟六百零三萬九仟九百八十五元希查照爲荷
廿二年 九月廿九日

紐約中國銀行啓事
第五十三號
查敝行辦理電滙登記前經奉命於本年三月底結束在案嗣以尚有僑胞未能及時登記特電敝總行請其轉商財政部准予繼續辦理至本年十二月底爲止頃得復電照准特此佈告尚希僑胞注意早日前來登記爲荷
廿二年 十月一日

THE ROYAL BANK OF CANADA
Head Office - - Montreal, Canada
賚路銀行
(四)郵政交易
君之住址。如距銀行頗遠。無論進欵出欵。可憑郵政交易。不須寫信。蓋賚路銀行有函格印便。只須塡具。從郵擲下。即如命奉行。該函格函索即寄。至顧客如欲用中文函件來往。亦任由自便

LUX THEATRE
★樂斯戲院★
即日放映
「慶會舊營盤」
「驚駭賀夫人」
泰映歌舞時事電片

鄧良美家術
承接裱花紙及油色等工工精價廉僑胞光顧請由喊綫住址通知應命
244 E. Hastings St.
六號房
電話 PA. 9492

國信有限公司
KUO SEUN CO. LTD.
130 E. Pender Vancouver, B.C.
大帮 花旗絲苗米
發行 花旗萱粘米

◎即宜人往溫哥華島
做紙偈及板偈工作
刨樹皮工
刨樹皮帮工
打雜工
及數名青年十六歲至
十八歲在機器房工作
代支船脚
工作優良
工作長久
如有華友欲往者而未明白手續者請到片打街西二十五號詢問吳澤華便知或直往下列住址
National Selective Service Office
300 W. Pender St.
Vancouver, B.C. Order No. I 3283-11

◎各埠來函照錄

神農藥局仁兄偉鑒 敢者陳美發手足前日在貴藥局購買參茸三鞭大補丸食愈其病近見弟身體軟弱氣虛血少胃口不開情形危急得美發手足俾參茸三鞭大補丸照樣用法甚爲有效今付上銀單一十五元另郵費七毫五勞老仁兄將參茸三鞭大補丸三盒買担保付來以應急需即候近好
FONG CHACK 29 Grass St. Welland Ont.
夏歷壬午年 六月吉日 鄭卓頓首

神農氏仁兄鑒 弟年來因操作過勞四肢困倦以至精神衰弱不甚思食心常憂矣故上二星期在仁兄處購得參茸三鞭大補丸一盒抄參鹿尾巴補腎丸一盒依法服之現今身體日强精神勝舊茲付上赤紙壹十元零五毛來取參茸三鞭大補丸抄參鹿尾巴補腎丸各壹盒從速寄來以應需要可也
LEE TONG 8 Wilson St. Guelph Ont. Canada
民國三十一年 九月三日 弟李蒼白

神農葯房執事先生鑒 敢者弟少年損精夜多小便行動無力腰痛耳鳴想必是氣血兩虛及腎虧之甚幸蒙馬達三同志介紹買神農藥房之抄參鹿尾巴補腎丸二盒照單而食確係功效如神現付來銀二十一元郵費在內煩將抄參鹿尾巴補腎丸四盒按址寄來應用是禱此請 大安
TOM LOCK MIN. 2430 Lawrence St. Montreal PQ
民國三十一年 八月十二日 譚樂民字上

神農氏萬應搜毒藥王
參茸三鞭大補丸 每盒五元 兩盒九元
此丸功能興陽固腎益髓生精 大補氣血壯筋活胳醒腦提神開胃潤顏有轉弱爲强之功
崇治 血氣兩虛 病後失調 下部寒冷 身體虛弱 操作過勞 先天不足 行動無力 膝下反筋 筋骨不舒 夜多小便 食物不化 眼花足軟 男女合用 四時可服
抄參鹿尾把補腎丸 每盒五元 兩盒九元
此丸効能補氣補血生精益髓補腦提神滋陰生水開胃思食健腎固精有反老還少之力
崇治 夜夢遺精 氣虛脾結 尿後反滴 精神困倦 行動艱難 夜睡不寧 四肢無力 腰痛耳鳴 陰虛陽痿 不思飲食
神農氏萬應搜毒藥王 每盒四元
此藥王遵照華林寺僧侶所傳之秘方加以悉心研究特行揀選正地道藥材用新法配製而成屢蒙僑胞讚許用之百發百中誠爲搜毒中之藥王 此藥王更有特色有毒必瀉有熱滯必清無墮毒之敗無絕嗣之危服之者操作自如絕無阻碍工作食後兩點鐘自然見功一切熱毒隨大小便而去其病症次第消服法簡便祇用煖滚水或清茶送下症輕者一盒重者二三盒可收全功
主治 骨節疼痛 疳疔痔漏 風癱風濕 紅雲血癬 老年爛脚 週身痕癢 小便刺痛 新舊白毒 皮膚濕毒 遺傳惡疾 花卯雜症 奏効如神
強大抗敵丸每盒六元 持久衝鋒露每罇七毛五
萬應止痛散每盒二元 崇治頭痛心痛胃痛肚痛婦女經前後痛
日久虛蜀丸每盒四元 此丸專治日久虛蜀時流時止久難收功最爲神效
女西醫鄺素志 廣州市保生產科婦兒科專門醫學校畢業西法接生統理婦兒內外全科
黃愼余 統理男婦孩童內外全科花卯雜症
◎花卯入骨搜毒丸 每盒五元 ◎固腎補精生血丸 每盒三元
◎骨痛搜毒丹 每盒五元 ◎域埠代理 滙生源 奧利
(外埠寄費客自理) SUN NOON YORK FONG